

32004R0333

L 60/12

EUROOPA LIIDU TEATAJA

27.2.2004

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 333/2004,**26. veebruar 2004,****milles sätestatakse erand 2004. aastaks määrusest (EÜ) nr 1898/97 Bulgaariast ja Rumeeniast tarnitava sealiha tariifkvootide haldamise suhtes**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2759/75 sealihaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 lõiget 2 ja artikli 11 lõiget 1 ning artikli 22 teist lõiku,

võttes arvesse nõukogu 8. aprilli 2003. aasta otsust 2003/286/EÜ protokollis sõlmimise kohta, millega kohandatakse Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Bulgaaria Vabariigi vahel assotsieerumislepingu (Euroopa leping) kaubandusaspekte, et võtta arvesse uute vastastikuste põllumajandussoodustuste läbirääkimiste tulemusi, ⁽²⁾ eriti selle artikli 3 lõiget 2,

võttes arvesse nõukogu 19. detsembri 2002. aasta otsust 2003/18/EÜ protokollis sõlmimise kohta, millega kohandatakse Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Rumeenia vahel assotsieerumislepingu (Euroopa leping) kaubandusaspekte, et võtta arvesse uute vastastikuste põllumajandussoodustuste läbirääkimiste tulemusi, ⁽³⁾ eriti selle artikli 3 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia Euroopa Liiduga 1. mail 2004. aastal ühinemise tulemusena peaksid nendele riikidele laienema sealiha tariifikvoodid, mis on sätestatud otsustega 2003/18/EÜ ja 2003/286/EÜ kehtestatud korra alusel olemasolevate liikmesriikidega võrreldes õiglastel tingimustel. Nende riikide ettevõtjad peavad seetõttu saama võimaluse ühinemisel nendes kvootides täielikult osaleda.

(2) Selleks, et vältida häireid turul enne ja pärast 1. maid 2004, tuleb muuta osajaotuste ajakava, mis on sätestatud komisjoni 29. septembri 1997. aasta määruses (EÜ) nr 1898/97, milles kehtestati sealihasektori korra

rakenduseeskirjad Bulgaaria, Tšehhi Vabariigi, Slovakkia, Rumeenia, Poola ja Ungariga sõlmitud Euroopa lepingute alusel, ⁽⁴⁾ ning kohandada koguste jaotust, ilma et siiski muudetakts otsustes 2003/286/EÜ ja 2003/18/EÜ sätestatud üldkoguseid. Samuti tuleks muuta taotluste esitamise tähtaega.

(3) Seetõttu on vajalik 2004. aastaks sätestada määruse (EÜ) nr 1898/97 artiklis 2 ja artikli 4 lõikes 1 sätestatud meetmete muudatused ja kohandamised.

(4) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas sealihaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Erandina määruse (EÜ) nr 1898/97 artiklist 2 jaotatakse ajavahemikuks 1. aprill kuni 30. juuni 2004 kõnealuse määruse I lisa osades E ja F kehtestatud kogused järgmiselt:

a) 8 % ajavahemikul 1.–30. aprill 2004,

b) 17 % ajavahemikul 1. mai kuni 30. juuni 2004.

2. Erandina määruse (EÜ) nr 1898/97 artikli 4 lõikest 1 esitatakse ajavahemikuks 1. mai kuni 30. juuni 2004 kõnealuse määruse I lisa osades E ja F nimetatud toodete litsentsitaotlused maikuu esimese seitsme päeva jooksul.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. aprillist kuni 30. juunini 2004.

⁽¹⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1365/2000 (EÜT L 156, 29.6.2000, lk 5).

⁽²⁾ ELT L 102, 24.4.2003, lk 60.

⁽³⁾ ELT L 8, 14.1.2003, lk 18.

⁽⁴⁾ EÜT L 267, 30.9.1997, lk 58. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1467/2003 (ELT L 210, 20.8.2003, lk 11).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. veebruar 2004

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER
